



# MEBER.IT

www.meber.it Medical Journal



Giugno 2010

Numero

# 18

ME.BER. ANCORA SPONSOR UFFICIALE DELLA MANIFESTAZIONE

## TORNEO SANITARIO DEI 3 CONFINI DIVENTA COMPETIZIONE NAZIONALE AL VIA LA SECONDA EDIZIONE

visitate il nuovo sito internet Me.Ber.

**www.meber.it**

tante novità e servizi interattivi  
per trovare più velocemente  
i prodotti ideali  
per voi



**Dopo il grande successo dell'edizione 2009** il Torneo Sanitario dei 3 confini diventa competizione nazionale con numerosi equipaggi provenienti da tutta Italia per contendersi il titolo e i premi tecnici Me.Ber. messi in palio per l'occasione. La manifestazione non è solo una occasione per confrontare la preparazione dei partecipanti, ma è anche un grande evento per la popolazione che accorre incuriosita entrando così in contatto col mondo dell'emergenza medica e sanitaria.

Articolo a pagina

# 4



**INOLTRE SU QUESTO NUMERO:**

### Disostruzione delle vie aeree in pazienti pediatrici

Tecniche e riferimenti per  
intervenire con tempestività ed  
efficacia

# 2

### Croce Bianca di Varsi (PR)

Spazio alle associazioni, la  
nuova rubrica di Medical Journal  
ci porta sugli appennini emiliani.

# 8



## LE SUPER-SEDIE ME.BER! MAYA ed EXTRA

Scoprite la rivoluzionaria sedia scendisciale Extra con tutto il suo corredo di accessori, un vero "must" per il soccorso in molti scenari operativi! Non perdetevi anche la gamma di sedie portantine MAYA, strumenti indispensabili per il lavoro di tutti i giorni grazie alla proverbiale robustezza e ad un ottimo rapporto prezzo-prestazioni.

Tutte le info e le novità a pagina

# 6

## SIS 118 ROMA

Articolo a pagina

# 8

### Me.Ber. presente al congresso SIS 118

Roma, 8-12 giugno 2010

Centro Congressi Salesianum

Dopo la presenza all'edizione 2009 tenutasi a Perugia, Me.Ber. rinnova l'interesse per la importante quattro giorni di lavori del congresso SIS 118 che quest'anno si terrà a Roma al Centro Congressi Salesianum. Un'occasione unica per scoprire e vedere di persona le ultime novità.



Per informazioni sui prodotti Me.Ber.  
contattateci subito al numero

**0521.648770**

oppure visitate  
il nostro sito internet

**www.meber.it**

## è finalmente disponibile il nuovo CATALOGO ME.BER. 2010



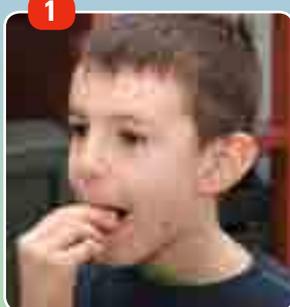
Richiedete subito la vostra copia gratuita  
chiamando al numero

**0521.648770**

# EMERGENZA PEDIATRICA DISOSTRUZIONE

PROGETTO DI SENSIBILIZZAZIONE NEL TRATTAMENTO

## Ostruzione parziale delle vie aeree



1



2

Il bambino riesce a piangere...



3

...tossire e parlare

## Ostruzione completa delle vie aeree **Bambino cosciente**



6



**Mettere il bambino in posizione devolve partendo dalla presa della mandibola e alternare 5 pacche interscapolari energiche con via di fuga laterale...**



7

... a 5 compressioni subdiaframmatiche, alternando fino a disostruzione

**Riassumendo si alternano**



8

5 pacche interscapolari



9

5 compressioni subdiaframmatiche

Si deve porre in bambino in una posizione tale che la gravità favorisca l'espulsione del corpo estraneo

## Ostruzione completa delle vie aeree **Bambino incosciente**



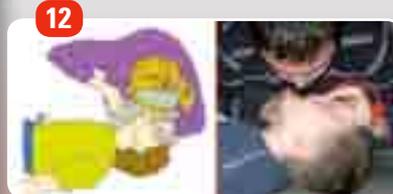
10

Posiziona il bambino su un piano rigido ed estendi il capo (modica estensione)



11

Controlla la bocca e solo se vedi il corpo estraneo affiorare rimuovilo con le dita



12

Esegui 5 tentativi di ventilazione bocca a bocca riposizionando il capo dopo ogni insufflazione se inefficace

## ForEm Associazione di Formazione per Volontari in Emergenza Sanitaria

Il Centro di Formazione per Emergenza sanitaria è una Associazione di Volontariato nata per diffondere la formazione in campo sanitario. Costituita da volontari e sanitari che operano nel settore del primo soccorso, ForEm si prefigge i seguenti scopi associativi:

- Formazione di volontari e dei cittadini che operano nel settore del soccorso in emergenza
- Formazione sulla defibrillazione precoce e manovre di rianimazione rivolte anche a laici.
- Formazione sulla sicurezza in ambiente lavorativo, culturale e ricreativo.
- Sensibilizzazione della popolazione sulle tematiche del volontariato in emergenza

Gli istruttori che compongono la ForEm hanno effettuato percorsi formativi presso i Centri di Formazione

Nazionale più rappresentativi e riconosciuti nel settore. In particolare:

- **IRC - Italian Resuscitation Council**, ente Italiano per la Rianimazione Cardiopolmonare, nasce nell'ottobre del 1994 con lo scopo primario di diffondere la cultura e l'organizzazione della rianimazione cardiopolmonare in Italia. IRC è anche ente accreditato per corsi PTC (Prehospital Trauma Care). Inoltre alcuni istruttori hanno effettuato il percorso di formazione in ambito locale, presso la centrale operativa 118 di Parma, conseguendo la qualifica di Formatori per il Sistema di gestione delle Emergenze 118. ForEm vuole diffondere il concetto di "Defibrillazione Precoce" nella prevenzione dell'Infarto del Miocardio Acuto, attraverso la formazione di personale "laico" in grado di praticare le prime manovre di rianimazione cardio-polmonare anche attraverso l'utilizzo del DAE

(defibrillatore semiautomatico esterno), già ampiamente diffuso negli USA ed in altri paesi Europei. ForEm vuole essere un valido aiuto anche per le associazioni di volontariato che operano la quotidianità nel settore del soccorso sanitario, ma vuole essere anche un supporto alla popolazione laica, alle aziende, centri sportivi ed enti pubblici e privati che hanno una particolare necessità nella formazione del personale in conformità alle normative vigenti.



Contatti: [www.for-em.it](http://www.for-em.it) [info@for-em.it](mailto:info@for-em.it)

SECONDO LE LINEE GUIDA ILCOR - ERC - IRC 2005

# DELLE VIE AEREE

PEDIATRICO EXTRAOSPEDALIERO LAICO



4



Attenzione ad eventuali pericoli



per lo stesso soccorritore

Chiama o fai chiamare aiuto



5

Non tentare nessuna manovra di disostruzione!

ma incoraggia il bambino a tossire e mantiene la posizione che preferisce

Continua ad alternare queste manovre rivalutando lo stato del bambino dopo ogni ciclo fino a che...

le manovre non hanno successo e il bambino diventa incosciente



il bambino viene disostruito



sostieni il bambino e chiama o fai chiamare aiuto



13

Alterna 30 compressioni toraciche a 2 ventilazioni bocca-bocca (rianimazione cardiopolmonare senza effettuare altre valutazioni)



14

Se non già fatto allerta o fai allertare il 118 senza abbandonare il bambino



15

Prosegui le manovre in attesa del soccorso avanzato

## Me.Ber. sponsor del progetto

### Sapere è Salute

Un progetto nato per insegnare alla popolazione le manovre elementari di primo soccorso per pazienti pediatrici, con particolare riferimento alla disostruzione delle vie aeree.

Il ciclo formativo del progetto "Sapere è Salute" si articola mediante incontri in scuole o altri enti e prevede il confronto tra istruttori professionisti e personale laico come insegnanti, genitori e adulti in generale. Dopo un progetto pilota realizzato a Salsomaggiore Terme l'iniziativa è pronta per essere esportata ovunque ci sia la sensibilità per un tema così delicato come l'emergenza pediatrica. La conoscenza delle manovre elementari di disostruzione o in generale le buone norme di intervento in caso di emergenza sono decisive per affrontare molti casi che purtroppo possono avvenire e avvengono quotidianamente in ambiente domestico, a scuola, ecc.

# MEGER

## GRANDI PRODOTTI PER I PAZIENTI PIÙ PICCOLI

### PRODOTTI DI QUALITÀ PER L'EMERGENZA PEDIATRICA



Article Code 1235

Article Code 1248

**PALLONE**  
rianimatore in gomma con valvola normale

**PALLONE MONOUSO**  
rianimatore per bambini con maschera



Article Code 842

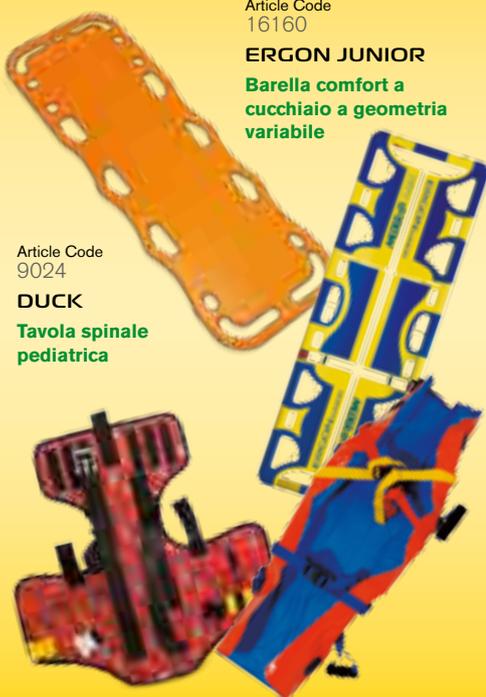
**ANTARES**  
Collare cervicale rigido pediatrico

Article Code 837

**PATRIOT BABY**  
Collare cervicale regolabile pediatrico

Article Code 16160

**ERGON JUNIOR**  
Barella comfort a cucchiaio a geometria variabile



Article Code 9024

**DUCK**  
Tavola spinale pediatrica

Article Code 9120

**MED PED**  
immobilizzatore spinale pediatrico

Article Code 9100

**BUNNY**  
Materasso pediatrico a depressione a camere indipendenti

# DOPO IL GRANDE SUCCESSO DELLA PRIMA EDIZIONE....

# TORNEO SANITARIO DEI TRE CONFINI, AL VIA LA SECONDA EDIZIONE



Le associazioni di tutta Italia a confronto in una bella gara di emergenza medica. Centinaia di partecipanti al via a Borgotaro nell'appennino parmense

Dopo il grande successo registrato alla sua prima edizione, il Torneo Sanitario dei 3 Confini si prepara per il secondo grande appuntamento dal 2 al 4 luglio 2010, sempre a Borgotaro in provincia di Parma.

La competizione tra equipaggi è da noi intesa come momento di aggregazione e di formazione, tra volontari di associazioni differenti. Non deve essere interpretata unicamente come una gara di abilità atta a dimostrare chi è il migliore. Gli equipaggi si confronteranno in gare e maxiemergenza. Le simulazioni saranno preparate con cavie, truccatori e simulatori, con la collaborazione dei Vigili del Fuoco e di altri corpi della Protezione Civile.

Al centro della manifestazione verrà allestita un'area espositiva con le più importanti ditte del settore. Ai partecipanti alla gara sarà offerto vitto e alloggio presso la nostra sede.

## Le regole della gara in breve:

- Ogni regola sarà descritta in modo comprensibile, ad ogni prova saranno presenti i nostri referenti per eventuali chiarimenti.
- Ogni cantiere di simulazione sarà delimitato e controllato direttamente dai nostri Responsabili.
- Le Valutazioni e i risultati della simulazione saranno ad ogni prova consegnate anche agli equipaggi stessi, i quali potranno migliorare gli errori nelle prove successive.
- Ogni cantiere prevede uno scenario diverso con 1 o più cavie truccate a seconda dello scenario ipotizzato, è previsto uno scenario di lavoro con i Vigili del fuoco Volontari, ed uno con il Soccorso Alpino.
- I cantieri sono stati predisposti in aree differenti e con terreni diversi atti a creare eventuali difficoltà aggiuntive allo svolgimento delle prove.
- Le prove avranno tempi diversi, con un massimo di svolgimento di 20 minuti. Il non completamento della prova prevede una penalità come previsto dal regolamento.
- Le prove totali per ogni equipaggio saranno nr 6 di cui 3 al mattino e 3 al pomeriggio.

**Formazione gratuita presso lo stand Me.Ber.**

Per tutta la durata della competizione presso lo stand Me.Ber. qualificati formatori professionisti sono a disposizione per corsi gratuiti su temi di particolare interesse e attualità come:

- disostruzione delle vie aeree in pazienti pediatrici
- tecniche di immobilizzazione su barella a geometria variabile
- tecniche di immobilizzazione tradizionali

Ogni partecipante riceverà un gadget tecnico offerto da Me.Ber.



La manifestazione, organizzata da Me.Ber. in collaborazione con Roberto Cardinali (responsabile generale della Pubblica Assistenza di Borgotaro), è stata intitolata alla memoria di Matteo Caporali, da sempre attivo nella formazione dei soccorritori e sostenitore di ogni attività mirata a migliorarne le mansioni.

**Gli orari della competizione sono previsti di seguito:**

**Sabato Mattino dalle ore 9.00 alle ore 12.30**

**Sabato Pomeriggio dalle ore 15.00 alle ore 18.30**

**Ad ogni cantiere saranno presenti:**

- Un Capo Prova (responsabile dello scenario e dell'intervento)
- Un Giudice Referente (responsabile della valutazione del Leader)
- Un Giudice valutatore (della squadra)
- Almeno Due operatori Volontari (addetti alla sicurezza delle squadre e agli scenari)
- Un volontario per le riprese video
- Eventuale altro personale di supporto potrà essere presente.

La partenza avverrà dal centro del paese di Borgotaro, così pure come l'arrivo. I tempi delle prove saranno rilevati nelle vicinanze delle prove per evitare lunghi tragitti a velocità sostenute, riducendo di fatto i rischi per gli equipaggi e la popolazione. L'uso del girofari sarà ammesso sola dalla partenza ufficiale delle singole Prove, E' FATTO DIVIETO L'USO DELLE SIRENE.

Il regolamento completo è scaricabile dalla sezione download del sito del torneo.

## Il programma

### Venerdì 2 luglio

Accoglienza e pernottamento nella tendopoli allestita presso la nostra sede, o le strutture convenzionate (B&B, alberghi, agriturismi).

### Sabato 3 luglio

Giornata di gara, con più di cento volontari impegnati nelle simulazioni tra Borgotaro ed Albareto. Pranzo ed esposizione sanitaria nel centro di Borgotaro. Cena con musica e festa ad Albareto.

### Domenica 4 luglio

Maxiemergenza nel paese. Pranzo e premiazione. Ai vincitori saranno donati dalla ditta Me.Ber. premi di grande valore.

## Prova fuori concorso per tutte le associazioni

Il 3 luglio si terrà la **settima prova** fuori concorso che permetterà a tutte le associazioni di concorrere per un ambito premio. Visitate il sito del torneo per maggiori informazioni.

## L'organizzazione

Siamo volontari soccorritori di chi ha bisogno, e ogni giorno lo facciamo con il massimo impegno. Ma siamo davvero bravi? Non potremmo migliorarci ancora? E con chi ci possiamo confrontare? Ci sono gare sportive e gare di altruismo, questa gara le comprende entrambe. E' una gara di primo soccorso che coinvolge le associazioni di volontariato di emergenza sanitaria. Il torneo si chiama dei 3 confini per la vicinanza di Emilia Romagna, Toscana e Liguria. Questo evento si svolge nei comuni di Borgotaro ed Albareto proprio nell'incrocio degli Appennini. In queste tre regioni così differenti per cultura e geografia, separate dagli appennini, ma così simili nei valori. Il Torneo, fin dalla prima edizione, è riuscito ad estendere i propri confini, coinvolgendo anche i volontari e le aziende di tutto il territorio nazionale.

**Per contatti diretti:**

Elena 328-3914651

Roberto 339-5600932

Marcello 349-8385631

Mirco 348-3664039

Maggiori informazioni su internet:

[www.torneosanitariodei3confini.it](http://www.torneosanitariodei3confini.it)

# Per operare al meglio in ogni situazione

## EXTRA STAIR CHAIR

### Sedia portantina scendiscale assistita

Article Code

670 Sedia scendiscale cingolata



Extra è sicuramente  
il dispositivo di  
evacuazione più  
efficace e veloce  
durante una situazione  
di emergenza

**EXTRA** è la sedia portantina **Me.Ber.** con dispositivo cingolato scendi scale. Interamente realizzata con speciali **leghe di Ergal**, è attualmente **la più leggera sul mercato**. L'inclinazione dello schienale, delle maniglie di presa posteriore e la particolare configurazione delle leve anteriori, garantiscono una **perfetta distribuzione dei pesi** alleviando gli sforzi degli operatori. **Cingoli lunghi** ad alta aderenza permettono l'appoggio della sedia su

tre gradini, conferendo ad **EXTRA** una straordinaria sicurezza e maneggevolezza durante la discesa con il paziente seduto. Durante il trasporto in piano, le **ruote posteriori da 200 mm** garantiscono altresì un elevato comfort e manovrabilità. Maniglione posteriore telescopico, pedana poggipiedi ribaltabile con bloccaggio magnetico, innovative soluzioni bio-meccaniche rispetto alle sedie convenzionali, completano le caratteristiche di questo articolo.

Article Code

670-001



Fermacapo per sedia scendiscale Extra

Article Code

612/AN



Cintura toracica con aggancio a 4 punti per barelle autocaricanti e sedie

Article Code

612/AN

Article Code

960



Sistema di fissaggio per sedia scendiscale Extra

# Qualità dei materiali e precisione dei movimenti



# MAYA

## Sedie portantine pieghevoli



Article Code  
653

### MAYA 653

**Studiata per soddisfare ogni esigenza di trasporto:** oltre alle **quattro ruote** è dotata di **braccioli pieghevoli** e pedana, ribaltabile per **massimo comfort** e sicurezza durante il trasferimento del paziente. È completa inoltre di **quattro leve posteriori** per facilitare gli operatori del soccorso durante l'utilizzo nei vani scala, e di due leve laterali scorrevoli e regolabili in lunghezza ed altezza. Un **bloccaggio automatico** permette l'apertura e la chiusura della sedia nella **massima sicurezza**. Una volta ripiegata l'ingombro dell' **art. 653** si riduce al minimo.

- Telaio in alluminio anodizzato leggero e maneggevole
- N. **3 cinture** a sgancio rapido per l'immobilizzazione del paziente
- N. **4 ruote** di cui **2 girevoli e frenanti** per un utilizzo più pratico e sicuro

### MAYA 655

La sedia portantina art. 655 si propone come **modello intermedio** tra l'art. 650 e l'art. 653. **Pratica e maneggevole** è completa di quattro **leve posteriori** per facilitare gli operatori del soccorso durante l'utilizzo nei vani scala, e di due **leve laterali** scorrevoli e regolabili in lunghezza ed altezza. Un **bloccaggio automatico** permette l'apertura e la chiusura della sedia nella **massima sicurezza**. Una volta ripiegata l'ingombro dell'**art. 655** si riduce al minimo.

- Telaio in alluminio anodizzato leggero e maneggevole
- N. **3 cinture** a sgancio rapido per l'immobilizzazione del paziente
- N. **4 ruote** di cui **2 girevoli e frenanti** per un utilizzo più pratico e sicuro

### MAYA 650

Articolo **essenziale per il trasporto di pazienti in luoghi disagiati** quali scale, corridoi ed ascensori dove non è possibile l'utilizzo di barelle. La sedia è dotata di **quattro leve** di cui due laterali regolabili sia in altezza che in lunghezza per un comodo utilizzo in qualsiasi situazione. Un **bloccaggio automatico** permette l'apertura e la chiusura della sedia nella **massima sicurezza**. Una volta ripiegata l'ingombro dell' **art. 650** si riduce al minimo.

- Telaio in alluminio anodizzato leggero e maneggevole
- N. **3 cinture** a sgancio rapido per l'immobilizzazione del paziente
- N. **2 ruote fisse** per facilitare il trasporto su superfici lisce



Article Code  
655

Article Code  
650

**Le prime con schienale e sedile costruiti in materiale termoplastico, comodo, pratico e facile da pulire.**

**Dispositivo certificato secondo gli standard armonizzati europei EN1865-EN1789.**

## Appuntamenti

# Me.Ber. presente al congresso SIS 118

Roma, 8-12 giugno 2010

Centro Congressi Salesianum



**Il sistema di emergenza sanitaria territoriale ha ormai assunto un ruolo fondamentale nell'ambito del servizio sanitario nazionale ed ha raggiunto in pochi anni una maturità organizzativa ed operativa impensabili quando nel 1992 fu redatto il documento che, rispondendo ai bisogni della popolazione predisponeva all'organizzazione e l'integrazione tra le due componenti territoriale ed ospedaliera che permettono di assicurare non solo**

**tempestivi e professionali ma anche l'accesso mirato alla rete ospedaliera assicurando e garantendo la continuità del soccorso.** Una organizzazione sempre più puntuale e flessibile ed il riconoscimento dell'attività del sistema 118 hanno determinato un profondo cambiamento nelle modalità del soccorso che, iniziate fin dal momento della segnalazione dell'evento alla centrale operativa, hanno rappresentato per la cittadinanza il punto di riferimento unico. Il sistema dell'emergenza sanitaria rappresenta, in sanità, un elemento critico legato alla variabilità degli interventi ed alla necessità dell'utilizzo di tecnologie innovative che in questo settore trovano la massima

utilizzazione per garantire non solo la tempestività dell'intervento ma anche l'operatività dello stesso. In questo senso la realizzazione di un sistema di emergenza efficace permette non solo la riduzione delle morti evitabili ma anche il contenimento delle sequele possibili. In questi anni il sistema 118 è cresciuto a livello nazionale, anche se in modo non omogeneo, ed è diventato la cerniera tra i cittadini, la sanità territoriale e la rete ospedaliera; esso risponde, infatti, agli indirizzi di politica sanitaria in cui al potenziamento delle attività sul territorio corrisponde una rete ospedaliera sempre più specializzata, in rete, integrata con il territorio tramite l'adozione delle tecnologie; la creazione delle reti dei sistemi, dei servizi e delle patologie è uno degli ulteriori traguardi che attendono la sanità in generale ed il 118 in particolare. L'VIII Convegno Nazionale della Società Italiana Sistema 118 che si terrà nella regione Lazio cade a 15 anni dall'attivazione del sistema in questa regione e pone l'accento sulla peculiarità del servizio di emergenza territoriale e sulla necessità di una omogeneità organizzativa ed operativa che permetta la compatibilità delle procedure, delle tecnologie in modo da favorire l'interscambiabilità delle risorse per un loro pronto utilizzo sia nello scenario nazionale sia, in caso di catastrofe a livello internazionale. Per tale motivo si è voluto associare al Convegno Nazionale anche un Convegno Internazionale con l'obiettivo di prendere atto delle varie realtà esistenti ed elaborare un modello omogeneo che permetta una crescita continua comune.

Info su internet [www.sis118ems2010.org](http://www.sis118ems2010.org)

### International E.M.S. Congress

Health emergency: a resource and an opportunity for everyone. International models in comparison  
**8-10 giugno 2010**

### VIII Italian national congress

118 E.M.S. in an evolving society  
**10-12 giugno 2010**

Il Presidente del Congresso Prof. Mario Costa

## Spazio Associazioni

### CROCE BIANCA VARSÌ

Parma (PR)

**Solidarietà, umanità, impegno**, questi sono i valori che animano la P.A. Croce Bianca di Varsi, dal 1979 quando fu fondata come associazione senza scopo di lucro. L'associazione ha in dotazione tre ambulanze per il pronto intervento ed un pulmino attrezzato per i trasporti ordinari. La Croce Bianca di Varsi eroga i propri servizi sanitari attraverso convenzioni stipulate con l'Azienda Ospedaliera Locale e con la centrale operativa 118 Parma Soccorso. L'organico è di 120 volontari il cui presidente in carica è il dott. Giovanni Martino. Ogni anno vengono effettuati 1500 servizi ordinari e una media di 150 servizi di emergenza per un comprensorio di 1600 abitanti residenti, che si moltiplicano nei periodi estivi. Questa associazione si è modernizzata e si è dotata di presidi tecnologicamente più evoluti al fine di migliorare i servizi e la sicurezza degli operatori; l'obiettivo è quello di innalzare costantemente lo standard di sicurezza conformandolo alla tecnologia più avanzata. Grazie all'acquisto dei dispositivi Meber, ha rispettato la direttiva Comunitaria 93/42 CE e la norma UNI EN 1865 in tema di sicurezza e conformità di dispositivi medici.

